

PROTOCOLO

Entre:

ESCOLAS CAMBRIDGE, SA, com sede na Av. da Liberdade, 173, 1250-141 Lisboa, pessoa coletiva nº 500 373 604 e matriculada na Conservatória do Registo Comercial de Lisboa sob o mesmo número, representada por Adrian Mather, na qualidade de Corporate Director, com poderes para o ato, doravante simplesmente designada por "**Primeira Outorgante**" ou "**Escolas Cambridge**";

SPGL - SINDICATO DOS PROFESSORES DA GRANDE LISBOA, com sede na Rua Fialho de Almeida n.º 3 1070-128 Lisboa, NIPC e número de matrícula 501057528, representada por Ana Paula Silva Ramos Rodrigues na qualidade de Dirigente Sindical, com poderes para o ato, adiante designada por "**Segunda Outorgante**" ou "**SPGL**"

Em conjunto, designadas por "**Partes**":

É livremente e de boa fé celebrado o presente Protocolo que ficará a reger-se pelas cláusulas seguintes:

Cláusula 1.ª

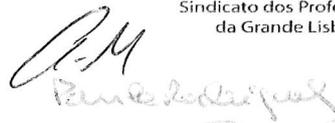
(Objeto do Protocolo)

1. Pelo presente acordo, a **Primeira Outorgante** obriga-se a conceder à **SPGL** um desconto de 10% nas mensalidades dos cursos de inglês, francês, alemão e português para estrangeiros.
2. Os descontos não são acumuláveis com outros concedidos a outras entidades ou a possuidores de cartão jovem e não incluem inscrições, livros e exames.
3. Beneficiarão do desconto referido no número um desta Cláusula, para além da **Segunda Outorgante** os seus associados, colaboradores e respetivos cônjuges e filhos, que invoquem essa qualidade e que no ato de aquisição dos produtos/contratação dos serviços apresentem à **Primeira Outorgante** os documentos comprovativos dessa qualidade.

Cláusula 2.ª

(Obrigações da Segunda Outorgante)

1. Na vigência do presente protocolo, constituirá obrigação da **Segunda Outorgante** divulgar as vantagens e os benefícios deste protocolo, bem como os descontos referidos na Cláusula 1.ª junto dos seus associados e colaboradores através dos meios que tiver ao seu dispor, assim como, caso o pretenda, colocar o logótipo da **Primeira Outorgante** na sua página da Net ou Intranet como link direto à página da **Cambridge School**.
2. As formas de divulgação deste protocolo devem ser previamente acordadas com a **Primeira Outorgante**, nomeadamente para efeitos de fornecimento de suportes adequados, se necessário.



Cláusula 3.^a
(Imagem e Marca)

1. A utilização das imagens e marcas de **uma das Partes**, ainda que no âmbito do presente acordo e/ou para efeitos da sua divulgação, carecerá sempre de prévia autorização dada por escrito pela **Parte contrária**.
2. Encontra-se expressamente proibida às **Partes** a utilização do nome, marca ou logótipo de **uma das Partes** para quaisquer fins estranhos ao presente acordo, designadamente para quaisquer fins publicitários ou comerciais, sem a prévia autorização escrita da **Parte contrária**.
3. Encontra-se, ainda, expressamente vedada às **Partes** a possibilidade de manipulação de quaisquer elementos de **uma das Partes** que constituam e suportem os seus respetivos nomes, marcas e imagens, bem como a prática de quaisquer atos que direta ou indiretamente sejam suscetíveis de afetá-los ou prejudicá-los.

Cláusula 4.^a
(Prazo)

1. O presente acordo entra em vigor na data da sua assinatura e vigorará durante um ano renovando-se automática e sucessivamente por iguais períodos, salvo se alguma das Partes se opuser à sua renovação, por meio de carta registada com aviso de receção, enviada à contraparte com 30 (trinta) dias de antecedência em relação ao termo inicial do acordo ou ao termo de qualquer uma das suas renovações.
2. Qualquer uma das Partes pode a qualquer momento rescindir o presente acordo por falta de cumprimento da contraparte.
§ 1 - Para esse efeito antes da rescisão deverá comunicar por escrito à contraparte os factos e as obrigações do acordo que considere não cumpridas e que justifiquem a rescisão do acordo.
§ 2 – A contraparte poderá no prazo de 15 (quinze) dias responder por escrito ou sanar o seu incumprimento.
§ 3 – Findo esse prazo, a Parte não faltosa poderá rescindir o acordo, por carta registada com aviso de receção, cessando a partir da data da receção todos os efeitos do presente acordo.

Cláusula 5.^a
(Proteção de Dados)

A **Primeira Outorgante** reconhece que a legislação sobre proteção dos dados pessoais estabelece um conjunto de obrigações no tratamento de dados de carácter pessoal e compromete-se:

- A) A só utilizar os dados de carácter pessoal, aos quais tenha acesso, para única e exclusivamente cumprir com as obrigações resultantes do presente protocolo e de acordo com as instruções de utilização dos associados e colaboradores da **SPGL**
- B) A observar todas as medidas de segurança, que sejam necessárias para assegurar a confidencialidade, segredo e integridade dos dados de carácter pessoal, aos quais tenha acedido;
- C) A não ceder, em nenhum caso nem para a sua conservação, os dados de carácter pessoal a que tenha acedido a terceiros;

- D) Cumprir rigorosamente o disposto na legislação referente à proteção de dados pessoais, nomeadamente na Lei n.º 67/98 de 26 de outubro e demais legislação aplicável.

Cláusula 6.ª
(Incumprimento)

Em caso de incumprimento culposo do presente acordo por qualquer uma das Partes, a Parte que se considerar prejudicada poderá reclamar uma indemnização por perdas e danos nos termos da lei civil, que será fixada pelo Tribunal competente, se não houver previamente acordo entre as partes.

Cláusula 7.ª
(Independência)

Pelo presente acordo, as Partes não adquirem quaisquer poderes para representar ou agir por conta da outra parte, devendo as mesmas ser consideradas, em quaisquer circunstâncias, como agentes económicos independentes, assumindo, conseqüentemente, exclusiva responsabilidade pelos eventuais danos e prejuízos causados a terceiros, no exercício das suas respetivas atividades comerciais.

Cláusula 8.ª
(Domicílios Convencionados)

1. Todas as comunicações entre as Partes no âmbito do presente acordo, serão realizadas por escrito, expedidas por via postal e sujeitas a aviso de receção e/ou email com aviso de receção e leitura, para os seguintes endereços:

Escolas Cambridge SA

A/c Adrian Mather

Av. da Liberdade, 173

1250-141 Lisboa

info@cambridge.pt

SPGL - Sindicato dos Professores da Grande Lisboa

A/c Ana Paula Silva Ramos Rodrigues

Rua Fialho de Almeida n.º 3,

1070-128 Lisboa

paula.rodrigues@spgl.pt

2. As comunicações previstas no número anterior só se tornarão efetivas e produzirão os seus efeitos após a sua respetiva receção.
3. Qualquer das Partes poderá, sempre que o julgar conveniente, alterar os endereços referidos no número um, desde que o comunique por escrito e atempadamente à outra parte.



4. As comunicações ou notificações serão consideradas como tendo sido regularmente efetuadas, se o destinatário das mesmas não comunicou à outra parte, nos termos supra referidos, a alteração do seu endereço.

Cláusula 9.ª
(Disposições Finais)

1. Qualquer alteração ao presente acordo só será válida e eficaz desde que reduzida a escrito e assinada pelos representantes de ambas as Partes, a qual revestirá a forma de aditamento ao mesmo.
2. Para dirimir qualquer litígio decorrente da execução ou interpretação do presente acordo será competente o Tribunal da Comarca de Lisboa, com expressa renúncia a qualquer outro.

Feito em Lisboa ao dia 30/01/2025, em duas vias de igual teor, ficando cada uma das Partes na posse de um exemplar original.

Pela **ESCOLAS CAMBRIDGE, SA,**



Adrian Mather
Corporate Director

Pela **SPGL - SINDICATO DOS PROFESSORES DA GRANDE LISBOA**



Ana Paula Silva Ramos Rodrigues
Dirigente Sindical

**SINDICATO DOS PROFESSORES
DA GRANDE LISBOA**
R. Fialho de Almeida, 3
1070-128 LISBOA
Tel: 21 381 91 00

SPGL – SINDICATO DOS PROFESSORES DA
GRANDE LISBOA

A/c Exma. Sra. Ana Paula Rodrigues
Rua Fialho de Almeida n.º 3,
1070-128 Lisboa

02/AM/RL/003/030/25

Lisboa, 30 de janeiro de 2025

Exmo. Senhora,

Junto enviamos 2 cópias do protocolo entre a SPGL - Sindicato dos Professores da Grande Lisboa, S.A e a Cambridge School, devidamente assinadas.

Ficamos a aguardar a devolução de uma das cópias igualmente assinada por vós, salientando que o protocolo só ficará ativo após a sua receção.

Com os nossos melhores cumprimentos.

De V.Ex^{as}.
Atentamente,



Adrian Mather
Corporate Director

